



MEMBERSHIP APPLICATION DEMANDE D'ADHÉSION

ASSOCIATE MEMBER | MEMBRE ASSOCIÉ

Company Name / Nom de l'entreprise : _____

Primary Contact Name / Personne-ressource principale : _____

Title / Titre : _____ E-mail / Courriel : _____

**** NOTE: The Primary Contact is the person who will be the recipient of information from ISSA and ISSA Canada.**

****NOTE : La personne-ressource principale est celle à qui seront adressées toutes les communications d'ISSA et d'ISSA Canada.**

Mailing Address / Adresse postale : _____

City / Ville : _____ Prov. / Prov. : _____ Postal Code / Code postal : _____

Shipping Address / Adresse de livraison (Same as above / Comme ci-dessus) : _____

City / Ville : _____ Prov. / Prov. : _____ Postal Code / Code postal : _____

Telephone / Téléphone : _____ Toll Free / Sans frais : _____ Fax / Téléc. : _____

Company E-mail / Courriel de l'entreprise : _____ Web Site / Site Internet : _____

**** E-mail and fax will be used in the ISSA Membership Directory / ** L'adresse de courriel et le numéro de télécopieur paraîtront dans le répertoire des membres de l'ISSA**

Applicant referred by / Recommandé(e) par : Name / Nom : _____ Company / Entreprise : _____

CONTACTS / PERSONNES-RESSOURCES

List key employees to receive access to the online Members' Lounge.* / Inscrivez les employés clés qui auront accès au salon des membres en ligne.*

(*Members' Lounge is an area exclusive to ISSA members to research, network and educate themselves in the cleaning industry)

(*Le Salon des Membres est une zone exclusive aux membres de l'ISSA pour effectuer de la recherche, former des réseaux et se renseigner au sein l'industrie du nettoyage)

Trade Show Contact / Personne-ressource pour les salons : _____

Title / Titre : _____ E-mail / Courriel : _____

Education/Training / Personne-ressource pour la formation : _____

Title / Titre : _____ E-mail / Courriel : _____

Legislative/Regulatory Contact / Personne-ressource - affaires juridiques et réglementation : _____

Title / Titre : _____ E-mail / Courriel : _____

Young Executive Society (YES) Contact / Personne-ressource pour la Société des jeunes cadres (SJC) : _____

Title / Titre : _____ E-mail / Courriel : _____

Standards/Certification Contact / Personne-ressource - normes et certifications : _____

Title / Titre : _____ E-mail / Courriel : _____

Why did you join ISSA Canada? / Pourquoi vous êtes-vous joint à l'ISSA Canada ? _____

How did you hear about us? / Comment avez-vous entendu parler de nous ? _____

What are your membership goals? / Quels sont vos objectifs de participation ? _____

I consent to receive all unsolicited communications sent by or on behalf of ISSA, ISSA Canada, ISSA Foundation and all ISSA affinity program providers.
Je consens à recevoir toutes les communications non sollicitées envoyées par ou pour le compte de l'ISSA, de l'ISSA Canada, Fondation de l'ISSA et de l'ISSA et de tous les fournisseurs de programmes d'affinité de l'ISSA.

CODE OF ETHICS ACKNOWLEDGEMENT: The Applicant hereby certifies that it has reviewed ISSA's Code of Ethics and all applicable agreements online at www.issa.com/code and is in compliance therewith. The Applicant further agrees that it will remain in compliance as a condition of continued ISSA membership. All statements made by myself and contained herein are true.

RECONNAISSANCE DU CODE DE DÉONTOLOGIE : Le candidat confirme par la présente avoir pris connaissance en ligne, sur le www.issa.com/code, du code de déontologie de l'ISSA et de toutes les ententes pertinentes et qu'il accepte de s'y conformer. Le candidat s'engage à s'y conformer comme condition du maintien de son adhésion à l'ISSA. Toutes les déclarations faites par moi-même et contenues dans ce document sont véridiques.

Signature / Signature : _____ **Date / Date :** _____

BUSINESS REFERENCES / RÉFÉRENCES PROFESSIONNELLES

Two business references are required for consideration of your application for membership. (Please include company name, address, telephone number and contact person)
Deux références professionnelles sont exigées pour l'examen de votre demande d'adhésion. (Inscrire le nom de l'entreprise, l'adresse, le numéro de téléphone et la personne-ressource)

1. _____
2. _____

MEMBERSHIP CLASSIFICATIONS (Check One Only) / CLASSIFICATIONS DES MEMBRES (Cochez une seule case)

ASSOCIATE MEMBERSHIP shall be open to firms that offer services to any class of members, as well as buying and/or selling groups or associations. It shall also be open to firms that sell products primarily for the manufacturing process. Please check the box that best describes your reason for joining ISSA Canada:

L'ADHÉSION ASSOCIÉE est ouverte aux entreprises qui offrent des services à toute catégorie de membres, ainsi qu'aux groupes ou associations d'achat et / ou de vente. Il doit également être ouvert aux entreprises qui vendent des produits principalement pour le processus de fabrication. Veuillez cocher la case qui décrit le mieux votre raison de vous joindre à ISSA Canada :

- To provide services to some or all members / Fournir des services à certains ou à tous les membres
- To provide training or consulting services to association members / Fournir des services de formation ou de consultation aux membres de l'association
- Publisher of trade magazines or periodicals / Éditeur de revues spécialisées ou de périodiques

PRODUCT DESCRIPTIONS / DESCRIPTIONS DES PRODUITS

(Please provide the following information that may be used for the ISSA Membership Directory. ISSA reserves the right to edit descriptions for publication purposes).

Describe the products and services you offer, or publication title and purpose :

(Fournir tous les renseignements qui pourraient s'avérer utiles pour le répertoire des membres de l'ISSA. ISSA Canada se réserve le droit de modifier les descriptions à des fins de publication).

Décrivez les produits et services que vous proposez ou le titre et le but de la publication :

BRAND NAMES / MARQUES DE COMMERCE

Please include your company's brand names and a general description of the type of product for each brand name (five words or less). If you have several to include, you may attach a separate typewritten page. (ISSA reserves the right to edit descriptions for publication purposes)

Inscrire les marques de commerce de votre entreprise et une description générale du type de produits pour chaque marque (cinq mots ou moins). Si vous en avez plusieurs à inscrire, vous pouvez joindre une page dactylographiée séparée. (L'ISSA se réserve le droit de modifier les descriptions à des fins de publication)

BRAND NAME / MARQUES DE COMMERCE

BRAND NAME DESCRIPTION / DESCRIPTION DE LA MARQUE DE COMMERCE

Please indicate which segment most clearly describes your primary business (Check one only) :

Indiquer le segment qui décrit le mieux votre activité principale (Cochez une seule case) :

- Janitorial supply / Produits d'entretien sanitaire Food/Food Service / Alimentaires Hardware / Quincaillerie Industrial supplies / Fournitures industrielles
- Paper / Papier Office Supplies / Fournitures de bureau Medical Supplies / Fournitures médicales Safety Equipment / Équipement de sécurité
- Other (Please describe) / Autre (préciser) : _____

ISSA CANADA BRANCHES / SUCCURSALES D'ISSA CANADA

Keep your key employees current on issues impacting our industry! Branch memberships put information into the hands of your team when they need it. Sign up below for branch memberships. Purchased branches are available at the indicated rate.

Gardez vos employés clés informés sur les enjeux qui touchent notre industrie ! L'adhésion des succursales accélère la transmission de l'information aux membres de votre équipe lorsqu'ils en ont besoin. Adhérez dès maintenant à titre de succursale membre. Les frais d'adhésion des succursales membres sont indiqués ci-dessous.

BRANCH MEMBERSHIP is available to all member companies for facilities geographically separated from the official member location. This membership carries all privileges and responsibilities of active membership, except the right to vote or hold office. **Canadian Rate – \$245**

L'ADHÉSION À TITRE DE SUCCURSALE MEMBRE est offerte à toutes les entreprises membres dont les installations sont géographiquement éloignées de l'emplacement officiel des membres. Cette adhésion comporte tous les privilèges et responsabilités d'adhésion des membres actifs, à l'exception du droit d'être élu ou de voter. **Frais d'adhésion canadiens - 245 \$**

Name / Nom : _____ Title / Titre : _____

Company Name / Nom de l'entreprise : _____

Address / Adresse : _____

Telephone / Téléphone : _____ Fax / Téléc. : _____ Email / Courriel : _____

Name / Nom : _____ Title / Titre : _____

Company Name / Nom de l'entreprise : _____

Address / Adresse : _____

Telephone / Téléphone : _____ Fax / Téléc. : _____ Email / Courriel : _____

Photocopy for additional branches and affiliate subscriptions. By providing fax numbers and e-mail address(es), we consent to receive all fax and e-mail communications sent by or on behalf of ISSA Canada, ISSA, ISSA Foundation and all ISSA partner affinity program providers.

Faire une photocopie du formulaire pour inscrire une autre succursale ou filiale. En fournissant mes numéros de téléphone et de télécopieur et mes adresses de courriel, je consens à recevoir toutes les communications non sollicitées envoyées par ou pour le compte de d'ISSA Canada, de l'ISSA et de tous les fournisseurs de programmes.

ISSA MEMBER PRODUCT/SERVICE CODES / CODES DES PRODUITS ET SERVICES DES MEMBRES DE L'ISSA

Please place a check mark (✓) next to the product or service (code) your company provides. Limit of 20 listings.

Cochez (✓) la case du produit ou du service (code). Limite de 20 produits.

- Abrasives / Abrasifs
- Absorbants - Oil, Grease & Water / Absorbants - Huile, graisse et eau
- Acoustical Cleaning Chemicals & Equipment / Appareils et produits chimiques de nettoyage acoustique
- Adhesives / Adhésifs
- Aerosols / Aérosols
- Air Filtration Equipment / Appareils de filtration d'air
- Anti-Graffiti Systems / Systèmes antigraffiti
- Anti-Static Chemicals / Produits chimiques anti-statiques
- Ash Trays / Cendriers
- Associations/Societies / Associations/Entreprises
- Automatic Scrubbers / Autolaveuses
- Automotive Cleaning Specialties / Spécialités en nettoyage d'automobiles
- Baby Changing Stations / Tables à langer
- Bacterial/Enzyme Products / Produits antibactériens/Enzymes
- Bag-in-the-Box Packaging / Caisses-outres
- Bar Code / EDI Technology / Code à barres / Technologie EDI
- Baseboard Cleaning Machines & Accessories / Appareils de nettoyage de plinthe et accessoires
- Batteries & Chargers / Piles et chargeurs
- Bedding Supplies / Fournitures de literie
- Bird & Animal Control Products / Produits de prévention contre les oiseaux et les animaux
- Blowers / Ventilateurs
- Brooms / Balais
- Brushes / Brosses
- Buckets / Seaux
- Burnishing Equipment / Polisseuses, brunissoirs
- Buying Groups / Groupes d'achat
- Candles / Chandelles, bougies
- Carpet & Fabric Protective Finishes / Revêtements protecteurs pour tapis et tissus
- Carpet Cleaning Chemicals - Brand Name / Produits chimiques de nettoyage de tapis - Marques de marque
- Carpet Cleaning Chemicals - Private Label / Produits chimiques de nettoyage de tapis - Marques privées
- Carpet Cleaning Wands & Accessories / Lances pour le nettoyage des tapis et accessoires
- Carpet Drying Equipment / Appareils pour le séchage de tapis
- Carpet Dyeing Systems / Systèmes de teinture des tapis
- Carpet Extractors / Extracteurs pour tapis
- Carpet Shampoo Machines & Accessories / Machines à shampouiner pour tapis et accessoires
- Carpet Spotting Kits / Trousses de détachage des tapis
- Carpet Sweepers - Electric / Balayeuses de tapis électriques
- Carpet Sweepers - Hand / Balayeuses de tapis à main
- Carts - Hospital, Janitorial & Maid / Chariots - Hôpital, entretien sanitaire et ménager
- Carts - Trash / Chariots - Poubelles
- Catalog Publishers / Éditeurs de catalogue
- Chalkboard/Blackboard Cleaners / Produits nettoyants pour tableaux noirs et tableaux divers
- Chemical Dispensing Systems / Systèmes de distribution de produits chimiques
- Chemicals - Raw Material / Produits chimique - matières premières
- Cleaners - Chemical Free / Produits nettoyants sans substance chimique
- Cleaning Chemicals - Brand Name / Produits chimiques de nettoyage - Marques de marque
- Cleaning Chemicals - Private Label / Produits chimiques de nettoyage - Marques privées
- Cleaning Services / Services de nettoyage
- Cloths - Microfibre / Chiffons - Microfibre
- Cloths - Non-woven Disposables / Chiffons - jetables en matériau non tissé
- Colorants & Dyes / Colorants et matières tinctoriales
- Computer Systems & Software / Systèmes informatiques et logiciels
- Concrete Floor Treatments / Traitements des sols en béton
- Consultants - Advertising / Experts-conseils en publicité
- Consultants - Financial / Experts-conseils en finance
- Consultants - Marketing / Experts-conseils en marketing
- Contamination Control Products / Produits lutte contre la contamination
- Degreasers / Produits dégraissants
- Dehumidifying Equipment / Déshumidificateurs
- Deodorants / Désodorisants
- Disinfectants/Sanitizers - Brand Name / Désinfectants et assainissants - Produits de marque
- Disinfectants/Sanitizers - Private Label / Désinfectants et assainissants - Marques privées
- Disinfectants/Sanitizers - Raw Material / Désinfectants et assainissants - Matières premières
- Dispensers - Paper Products/Soaps / Distributeurs - Produits en papier et savon
- Drain Opener Chemicals / Débouche-tuyaux chimiques
- Drain Opener Equipment / Appareils débouche-tuyaux
- Drums / Barils
- Dust Pans / Ramasse-poussière
- Dusters / Essuie-meubles
- Dusting Cloths / Chiffons à épousseter
- Electric Cord Reels / Bobines de câbles électriques
- Electric Motors / Moteurs électriques
- Electrical Testing Devices / Dispositifs d'essais électriques
- Emergency Response/Regulatory Services / Interventions d'urgence et services de réglementation
- Equipment Repair / Réparation d'appareils
- Escalator Cleaning Machines / Appareils de nettoyage pour escaliers roulants
- Feminine Care Products / Produits de soins féminins
- Filters / Filtres
- Financial Services / Services financiers
- Fire Extinguishers / Extincteurs
- Fire Restoration Products / Produits de restauration après incendie
- Floor Finish Applicators / Applicateurs de finis à plancher
- Floor Finishes - Brand Name / Finis à plancher - Produits de marque
- Floor Finishes - Private Label / Finis à plancher - Marques privées
- Floor Machine Brushes / Brosses de laveuse à plancher
- Floor Machine Motors / Moteurs de laveuse à plancher
- Floor Machines / Laveuses à plancher
- Floor Pad Holders / Porte-disques d'entretien des sols
- Floor Pads / Disques d'entretien des sols
- Floor Pads - Raw Material / Disques d'entretien des sols - matières premières
- Floor Sealers - Brand Name / Produits d'étanchéité pour planchers - Produit de marque
- Floor Sealers - Private Label / Produits d'étanchéité pour planchers - Marques privées
- Food Processing Products / Produits de transformation des aliments
- Food Service Disposable Tableware / Vaisselle jetable pour services alimentaires
- Food Service Equipment & Supplies / Équipement et fournitures pour services alimentaires
- Fragrances / Parfums
- Gloves / Gants
- Gum Remover / Dissolvants de gomme à mâcher
- Hand Dryers / Séchoirs à main
- Hand Sanitizers / Désinfectants pour les mains
- Handles - Mop, Broom, Brush & Telescopic / Vadrouilles, balais, brosses et manches télescopiques
- Hoses - All Types / Tuyaux flexibles - Tous les types
- Human Resources / Ressources humaines
- Ice & Snow Removal Compounds / Composés de fonte de neige et de déglaceage
- Indoor Dust Control Equipment / Appareils de réduction de la poussière intérieure
- Insect & Rodent Control Chemicals & Devices / Dispositifs et produits chimiques de lutte contre les insectes et rongeurs
- Installation Services / Services d'installation
- Insurance Services / Services d'assurance
- Labeling / Étiquetage
- Ladders / Échelles
- Laundry Chemicals / Produits chimiques pour la lessive
- Laundry Equipment / Appareils pour la lessive
- Lawn & Turf Chemicals / Produits chimiques pour pelouses et gazon
- Lawn & Turf Equipment / Appareils d'entretien pour pelouses et gazon
- Leasing - Equipment / Location d'appareils
- Light Bulbs / Ampoules
- Liquid Filling Equipment / Appareils de remplissage de liquide
- Litter Vacuums / Aspirateurs pour détritres secs
- Lockers/Storage / Casiers / entreposage
- Lodging Amenities / Services d'hébergement
- Lubricants & Oils / Lubrifiants et huiles
- Magazine Publishers / Éditeurs de revues
- Magnetic Attachment for Vacuums / Accessoires magnétiques pour aspirateurs
- Material Handling Equipment / Matériel de manutention
- Mats & Matting / Carpettes et tapis
- Mats - Commode/Urinal / Carpettes tout usage / Tapis d'urinoir
- Microfibre Products / Produits en microfibras
- Mobile Cleaning Unit / Unité de nettoyage mobile
- Mop Treatment Chemicals / Produits chimiques pour le traitement des vadrouilles
- Mopping Equipment / Equipement de nettoyage
- Mops - Dust / Vadrouilles - nettoyage sec
- Mops - Wet / Vadrouilles - nettoyage humide
- Odor Control Chemicals / Produits chimiques de prévention des odeurs
- Odor Control Devices / Dispositifs de prévention des odeurs
- Packaging Equipment / Matériel d'emballage
- Packaging Supplies / Fournitures d'emballage
- Paint & Paint Products / Peinture et produits de peinture
- Paper and/or Food Service Products / Produits de papier et de service alimentaire
- Paper Products - Office Supplies / Produits en papier - Fournitures de bureau
- Paper Products - Towel & Tissue / Produits en papier - Serviettes et mouchoirs
- Pavement Patching / Pièces de rapiéçage pour chaussée
- Personnel Services / Services de personnel
- Plastic Bags / Sacs en plastique
- Plastic Containers / Conteneurs en plastique
- Polishes - Furniture / Polis à meuble
- Polishes - Metal / Polis à métaux
- Polishes - Plastic / Polis à plastique
- Poly Trash Can Liners / Sacs à poubelle en polyéthylène
- Pool&SpaChemicals&Equipment/Équipement et produits chimiques pour piscines et spas
- Pre-Measured Chemicals / Produits chimiques prémesurés
- Pressure Washer Pumps / Pompes pour laveuses à pression
- Pressure Washing Chemicals / Produits chimiques de lavage de pression
- Pressure Washing Equipment / Appareils de lavage à pression
- Promotional Products / Produits promotionnels
- Pumps&Dispensers / Pompes et distributeurs
- Purchasing & Marketing Services / Services d'achat et de marketing
- Recycling Systems / Systèmes de recyclage
- Repair Parts - Floor Equipment & Vacuum Cleaners / Pièces de rechange - Appareils de nettoyage des sols et aspirateurs
- Restaurant Supplies / Fournitures de restaurant
- Restroom Cleaning Machines / Appareils de nettoyage pour salles de toilettes
- Restroom Equipment / Appareils pour salles de toilettes
- Robotic Cleaning Equipment / Appareils de nettoyage robotisés
- Roof Maintenance Materials / Matériaux d'entretien de toitures
- Safety Apparel / Vêtements de sécurité
- Safety Products, Equipment & Signs / Produits, matériel et signaux de sécurité
- Safety Treads / Marches de sécurité
- Sales Incentives / Incitatifs aux ventes
- Sanitizers / Désinfectants
- Scouring Chemicals & Powders / Produits chimiques et poudres à récurer
- Scouring Pads / Bars / Tampons et barres à récurer
- Scrapers / Grattoirs
- Shampoo Tanks / Citernes à shampoing
- Smoking Urns / Cendriers à sable
- Soaps / Savons
- Software / Logiciels
- Sponges & Chamois / Éponges et chamois
- Spray Tanks / Réservoirs de solution à pulvériser
- Sprayers & Foggers / Pulvérisateurs et brumiseurs
- Squeegees - Floor / Raclours
- Squeegees - Window / Raclettes
- Steam Cleaning Chemicals / Produits chimiques de nettoyage à la vapeur
- Steam Cleaning Equipment / Appareils de nettoyage à la vapeur
- Stone Restoration Systems / Systèmes de restauration de maçonnerie
- Striping Machines - Pavement / Appareil de marquage pour la chaussée
- Surfactants / Surfactants
- Sweepers - Electric, Gasoline & Propane / Balayeuses électriques, à l'essence et au propane
- Sweeping Compounds / Mélanges abat-poussière
- Technology Services / Services technologiques
- Telecommunication Services / Services de télécommunication
- Toilet Seat Covers & Dispensers / Housses de siège de toilette et distributeurs
- Toilet/Shower Compartments / Cabines de toilette et de douche
- Training Consultants, Materials & Programs / Conseillers en formation, matériel et programmes
- Uniforms / Apparel / Uniformes et habillement
- Upholstery Shampoo Machines & Accessories / Machine à shampouiner les tissus d'ameublement et accessoires
- Vacuum Cleaner Attachments / Accessoires d'aspirateur
- Vacuum Cleaner Motors / Moteurs d'aspirateur
- Vacuum Cleaners / Aspirateurs
- Vacuum Tanks / Réservoirs d'aspiration
- Venetian Blind Cleaning Equipment & Chemicals / Laveuses pour stores vénitien et produits chimiques
- Wall Washing Equipment / Matériel d'entretien des murs
- Warewashing Chemicals / Produits chimiques pour appareils de nettoyage
- Warewashing Equipment / Appareils de nettoyage (lave-vaisselle et autres)
- Washroom Accessories / Accessoires pour salles de toilettes
- Waste Receptacles / Récipients à déchets
- Water Brooms / Balais à eau
- Water Treatment Chemicals & Devices / Produits chimiques et dispositifs de traitement de l'eau
- Window Cleaning Accessories / Accessoires de lavage de vitres
- Wipes / Lingettes
- Wood Treatment - Scratch Remover / Traitement du bois - Produits d'élimination des égratignures et de rayures
- Wringers / Essoreuses

MEMBERSHIP DUES RATE SCHEDULE (Check One Only) / BARÈME DES FRAIS D'ADHÉSION (Cochez une seule case)

- Associate Services / Services associés \$1,050 / 1 050 \$
- Associate - training consultant / Associé - conseiller en formation \$760 / 760 \$
- Associate - publisher / Associé - éditeur \$760 / 760 \$
- Branch Locations - # of Additional Locations _____ @ \$245 each
Emplacements des succursales - Nombre de succursales supplémentaires _____ à 245 \$
chaque

DUES ARE IN CANADIAN DOLLARS / LES FRAIS D'ADHÉSION SONT EN DOLLARS CANADIENS

PAYMENT OF DUES / PAIEMENT DES FRAIS D'ADHÉSION

A remittance of one (1) full year's dues is to accompany this application. Dues are billed annually in December. Second year dues will be reduced pro rata (in direct proportion to the month in which you joined). Upon application approval, dues are non-refundable.

Un versement d'une (1) adhésion annuelle doit accompagner cette demande. Les frais d'adhésion sont facturés annuellement en décembre. Les frais d'adhésion de la deuxième année seront réduits au prorata (proportion directe par rapport au mois au cours duquel vous avez adhéré). À l'approbation de la demande, les frais d'adhésion ne sont pas remboursables.

NEW MEMBER DUES (See rate schedule) / FRAIS D'ADHÉSION DES NOUVEAUX MEMBRES (Voir tarifs)

Dues / Frais : \$ _____

H.S.T. / T.V.H. : \$ _____

(HST Registration No : R100771401 / No d'inscription à la TVH : R100771401)

Foundation / Fondation : \$ _____

(Voluntary contribution suggested \$70 / Contribution volontaire suggérée 70 \$)

Total / Total : \$ _____

Cheque enclosed (remit in Canadian dollars)
Chèque ci-joint (en dollars canadiens)

Charge my credit card account:
Facturer ma carte de crédit

VISA (16 digits/chiffres) MasterCard (13 or/ou 16 digits/chiffres)

CSV Code

Card Number / Numéro de carte

***Subject to taxation based on Canadian province and territory, as required by Canadian Law.
***Assujetti aux taxes de la province ou territoire du Canada, comme l'exige la loi canadienne.

Exp. Date / Date d'Exp.

Month / Year /
Mois Année

Cardholder Name / Titulaire de la carte : _____ Signature / Signature : _____



Remit to / Envoyer à :

ISSA CANADA

910 Dundas St. W., P.O. Box 10009

Whitby, ON L1P 1P7

Email / Courriel : tracy@issa-canada.com

FOR ISSA CANADA USE ONLY: / À L'USAGE D'ISSA CANADA SEULEMENT :

PAID / PAYÉ \$ _____ DATE _____ RVD _____ ACK _____